



## Agriculture / Weights & Measures Community Services Group

**Angela Godwin**  
Agricultural Commissioner/Sealer

**Brady Gergovich**  
Assistant Agricultural  
Commissioner/Sealer

### Cuestionario del Informe de Cultivos del 2021

Estimado Agricultor,

Actualmente estamos recopilando datos necesarios para determinar el valor total de los productos agrícolas en el condado de San Bernardino para el año 2021. El año pasado (2020), el valor total de los productos agrícolas fue \$420,251,000. Esto fue determinado gracias a la información que los agricultores suministraron. Por favor tenga la amabilidad de completar el Cuestionario adjunto. La información que usted proporcione es esencial para la finalización del Informe anual de productos que se cultivan este condado. Esta información es necesaria para ayudar a los encargados a mejorar los programas que afectan a la agricultura a la vez que proporciona información confiable y estadísticas más exactas sobre el volumen y la variedad de productos agrícolas cultivados dentro del condado. Además, la información que usted proporcione ayudará a informar al público sobre los diferentes productos agrícolas que se cultivan en el condado y ayudará a determinar el lugar que ocupa el condado de San Bernardino en California y en la nación en cuanto a la producción agrícola.

El valor de monetario de los cultivos que suministre no se comparte con ninguna otra agencia (son anónimos), y el Cuestionario de Informe de Cultivos también es confidencial y se utilizará únicamente con el propósito de recopilar estadísticas anuales referentes a productos agrícolas. Para su información los productos elaborados por tres o menos productores se incorporarán dentro de las categorías misceláneas.

Por favor complete y devuelva solo un cuestionario. Si ya no está en el negocio, pero cultivo cultivos en el condado de San Bernardino durante el año 2020, por favor, informe los valores de cada cultivo de ese año en el cuestionario.

Las respuestas del Cuestionario del Informe de Cultivos se vencen el 15 de febrero de 2021 y pueden presentarse utilizando el sobre adjunto por correo, o por fax al (909) 387-2449 o por correo electrónico a [Jessica.naquin@awm.sbcounty.gov](mailto:Jessica.naquin@awm.sbcounty.gov).

¡Gracias por tomarse el tiempo para completar el Cuestionario de Informe de Cultivos! del Condado de San Bernardino 2020 y ser parte del programa "haga que la agricultura del Condado de San Bernardino cuente" Si tiene alguna pregunta con respecto al Cuestionario de Informe de Cultivos por favor póngase en contacto con Jessica Naquin en el correo electrónico proporcionado anteriormente.

Puede encontrar una copia del Informe anual de cultivos del Condado de San Bernardino del año 2019 en nuestro sitio web [www.sbcounty.gov](http://www.sbcounty.gov).

### BOARD OF SUPERVISORS

**COL. PAUL COOK (RET.)**  
First District

**JANICE RUTHERFORD**  
Second District

**DAWN ROWE**  
Vice Chair, Third District

**CURT HAGMAN**  
Chairman, Fourth District

**JOE BACA, JR.**  
Fifth District

**Leonard X. Hernandez**  
Chief Executive Officer



# Instrucciones para completar el Cuestionario de Informe de Cultivos

Si no sigue los pasos a continuación, no podremos usar su encuesta para calcular el valor total de la agricultura.

Escribe en letra de molde los valores del informe de cultivo este lugar

En letra de molde  
escribe las  
unidades

Nombre del cultivo	Acres	Toneladas cosechadas	Total Valor en bruto \$
Naranjas	2 Acres	1 Toneladas	\$20,000

**Alto: No escriba los valores en este formato**

Cultivo	Prescuadrados/acres	Valor total en bruto \$
Plantas de temporada		
Arboles ornamentales		
árboles de navidad		
cortados		
Total	100	\$125,000

No ponga los grupos de productos en un solo **valor**

cultivo	Acres	Toneladas	Valor total en bruto \$
Naranjas	2		\$25,000
Tángalo		3	\$30,000
Toronja	1	2	

No deje espacios vacíos







Por favor ver las instrucciones antes de imprimir

**Ganadería, aves de corral y productos relacionados**

(Por favor complete todas las columnas en cada fila)

Tipo de animal/producto	Número de animales	Peso total CWT/Docena/Galones	Total valor en bruto \$

**Cultivos de campo**

(Por favor complete todas las columnas en cada fila)

Nombre del cultivo	Acres	Toneladas cosechadas	Total valor en bruto \$

Es muy importante que proporcione toda la información solicitada en este cuestionario y solo para los productos que cultiva en el Condado de San Bernardino. Toda la información se mantiene estrictamente confidencial y combinada para llegar a promedios. El Informe de Cultivos es una herramienta importante para productores, compañías de seguros, banqueros, vendedores, gobierno y todos aquellos que toman decisiones sobre la agricultura en nuestro condado. Comuníquese con Jessica Naquin con el Departamento de Pesos y Medidas Agrícolas del Condado de San Bernardino con cualquier pregunta, y gracias por su participación.

Si ya no cultiva en el Condado, por favor provea **su nombre y dirección** para que podamos quitarlo de nuestra lista de correo.

Gracias,

Jessica Naquin

Por favor, vuelva a:

Fax:(909) 387-2449, o correo electrónico a [Jessica.naquin@awm.sbcounty.gov](mailto:Jessica.naquin@awm.sbcounty.gov)

[haga clic aquí para enviar el formulario](#)

Condado de San Bernardino  
Departamento de Agricultura /Pesos y Medidas  
777 E. Rialto Ave.  
San Bernardino, CA 92415

Por favor ver las instrucciones antes de imprimir